MARY'S®

# KURA
# LAMPKA NOCNA LED

## INSTRUKCJA OBSŁUGI



**[EN]** CHICKEN LED NIGHT LIGHT **[DE]** HÜHNER-LED-NACHTLICHT **[FR]** LAMPE DE NUIT LED POULET **[ES]** LUZ NOCTURNA LED POLLO **[IT]** LAMPADA NOTTURNA LED POLLO **[DK]** KYLLING LED NATLAMPE **[NL]** KIP LED NACHTLAMP **[SE]** KYCKLING LED NATTLAMPA **[FI]** KANA LED YÖVALO **[NO]** KYLLING LED NATTLYS **[CZ]** LED NOČNÍ SVĚTLO KUŘE **[SK]** KURACIA LED NOČNÁ LAMPA **[HU]** CSIRKE LED ÉJSZAKAI FÉNY **[RO/MD]** LAMPĂ DE NOAPTE LED PUI **[GR]** ΚΟΤΟΠΟΥΛΟ LED ΦΩΤΑΚΙ ΝΥΧΤΟΣ **[MK]** ПИЛЕ LED НОЌНО СВЕТИЛО **[SI]** PIŠČANEC LED NOČNA LUČ **[RS/HR]** PILEĆA LED NOĆNA LAMPA **[BG]** ПИЛЕШКА LED НОЩНА ЛАМПА **[RU/BY]** КУРИНОЙ LED НОЧНИК **[UA]** КУРЯЧА LED НІЧНА ЛАМПА **[LT]** VIŠTIENOS LED NAKTINIS ŠVIESTUVAS **[LV]** VISTAS LED NAKTS GAISMA **[EE]** KANA LED ÖÖVALGUS

**ECO LIGHT Sp. z o.o.**
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland

Made in P.R.C.



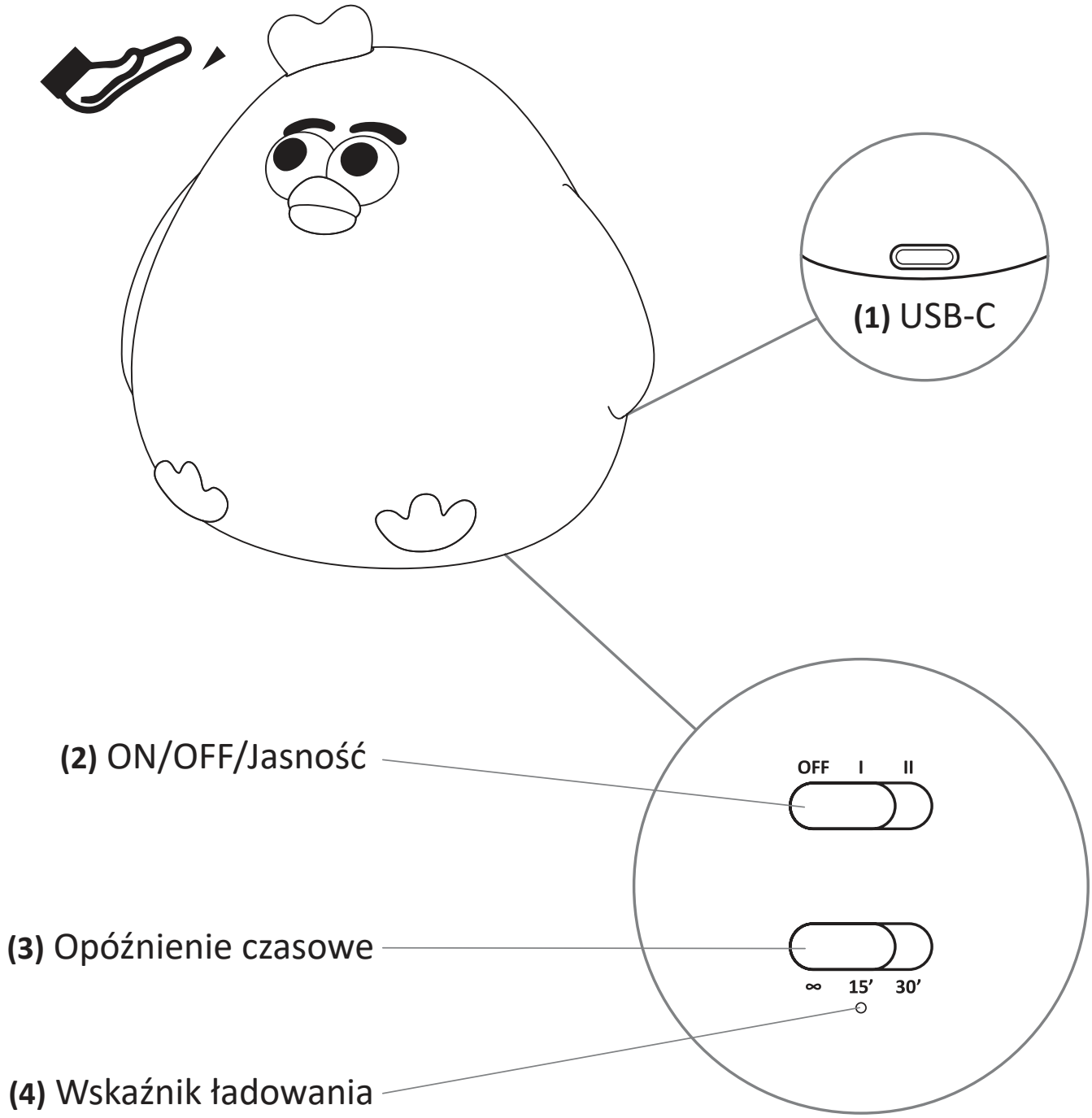

# UWAGA! RYZYKO ZADŁAWIENIA

Małe części! Nie dla dzieci poniżej 10 roku życia.
To nie jest zabawka.

**[EN]** WARNING! CHOKING HAZARD Small parts. Not for children under 10 years old. This is not a toy.
**[DE]** WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 10 Jahren geeignet. Dies ist kein Spielzeug.
**[FR]** AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉTRANGLEMENT Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 10 ans. Ce n'est pas un jouet.
**[ES]** ¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE ASFIXIA Pequeñas partes. No apto para menores de 10 años. No es un juguete.
**[IT]** ATTENZIONE! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO Piccole parti. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 10 anni. Non è un giocattolo.
**[DK]** ADVARSEL! KVELNINGSGEFAR Små dele. Ikke egnet til børn under 10 år. Dette er ikke et legetøj.
**[NL]** WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 10 jaar. Dit is geen speelgoed.

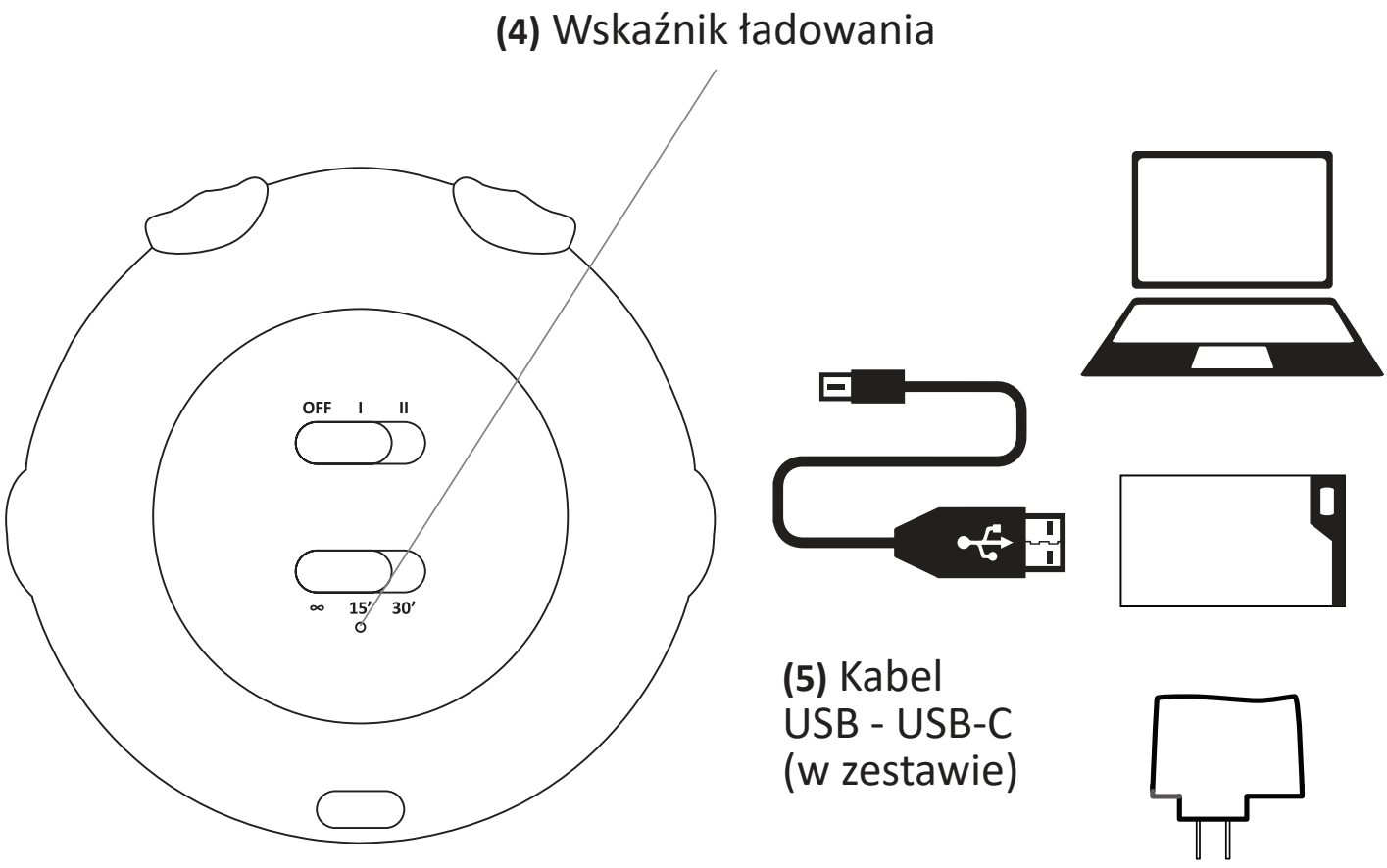
**[SE]** VARNING! KVÄVNINGSLARM Smådelar. Inte för barn under 10 år. Detta är inte en leksak.
**[FJ]** HÄLYTYS! TUKAHDUTUSVAARA Pieniä osia. Ei alle 10-vuotiaille. Tämä ei ole lelu.
**[NO]** ADVARSEL! KVELNINGSFARE Små deler. Ikke for barn under 10 år. Dette er ikke et leketøy.
**[CZ]** UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ Malé části. Není určeno pro děti do 10 let. Není to hračka.
**[SK]** UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA Malé časti. Nie pre deti do 10 rokov. Nie je to hračka.
**[HU]** FIGYELEM! FULLADÁSI VESZÉLY Kisebb részek. 10 év alatti gyermekeknek nem ajánlott. Ez nem játék.
**[RO/MD]** ATENȚIE! PERICOL DE SUFOCARE Piese mici. Nu este destinat copiilor sub 10 ani. Nu este un jucărie.
**[GR]** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά μέρη. Δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 10 ετών. Δεν είναι παιχνίδι.
**[MK]** ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! РИЗИК ОД ГЛАВОК Малки делови. Не е за деца под 10 години. Ова не е играчка.
**[SI]** OPOZORILO! NEVARNOST ZADAHOVANJA Majhni deli. Ni primerno za otroke, mlajše od 10 let. To ni igrača.
**[RS/HR]** UPOZORENJE! OPASNOST OD GUŠENJA Male delove. Nije za decu mlađu od 10 godina. Ovo nije igračka.
**[BG]** ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ЗАДУШВАНЕ Малки части. Не е подходящо за деца под 10 години. Това не е играчка.
**[RU/BY]** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ЗАДУШЕНИЯ Малые детали. Не предназначено для детей младше 10 лет. Это не игрушка.
**[UA]** УВАГА! РИЗИК ЗАДУШЕННЯ Маленькі деталі. Не для дітей до 10 років. Це не іграшка.
**[LT]** ĮSPĖJIMAS! UŽSPRŪSTI GRĖSMĖ Maži dalys. Netinka vaikams iki 10 metų. Tai nėra žaislas.
**[LV]** BRĪDINĀJUMS! NOSLĪKSIMAS RISKS Mazas daļas. Nav paredzēts bērniem līdz 10 gadiem. Tas nav rotaļlieta.
**[EE]** HOIATUS! TUKSUMISE OHT Väikesed osad. Mitte alla 10-aastastele lastele. See ei ole mänguasi.

# Kura


(1) USB-C
(2) ON/OFF/Jasność
OFF I II
(3) Opóźnienie czasowe
∞ 15’ 30’
(4) Wskaźnik ładowania

# Ładowanie

Produkt posiada wbudowany akumulator. Używaj ładowarki DC5V 1A lub portu USB w komputerze do ładowania produktu. Wskaźnik ładowania **(4)** zapala się podczas ładowania i gaśnie po pełnym naładowaniu.



## (6) Włączanie/wyłączanie

Naładuj produkt do pełna przed pierwszym użyciem.

Ustaw górny przełącznik **(2)** na I lub II (I - słabe światło; II - mocne światło), aby włączyć światło. Delikatnie puknij Kurę, aby włączyć/wyłączyć światło.

Ustaw przełącznik na OFF, aby wyłączyć lampkę.

## (7) Opóźnienie czasowe

Ustaw dolny przełącznik **(3)** na 15 - światło zgaśnie po 15 minutach; lub na 30 - światło zgaśnie po 30 minutach. Ustaw przełącznik na ∞, aby wyłączyć opóźnienie.

# Parametry produktu

**Nazwa produktu: KURA LAMPKA NOCNA LED**

**Symbol: MW61045**

**Kolor produktu: Biały**

**Napięcie znamionowe: DC5V 1A**

**Moc: 2.5W**

**Barwa światła: 3000K**

**Pojemnośc akumulatora: 800mAh/3.7V**

**Czas ładowania: 4h**

**Czas pracy: 5-50h**

**Waga: 150g**

**Materiał: ABS+HIPS+Silikon**

**Wymiary: 115x102x112mm**

# UWAGA!

- **Naładuj produkt do pełna przed pierwszym użyciem lub po długim czasie nieużywania.**
- **Produkt nie powinien być umieszczany pod kątem większym niż 6°.**
- **Nie używaj produktu w środowisku o wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności.**
- **Trzymaj produkt z dala od wody.**
- **Produkt posiada wbudowany akumulator.**
- **Nie rozkręcaj, nie naprawiaj, nie modyfikuj produktu na własną rękę.**
- **Źródło światła w produkcie jest niewymienialne.**

**[EN] CHICK:** (1) USB-C; (2) ON/OFF/Brightness; (3) Timer; (4) Charging Indicator.
**CHARGING:** The product has a built-in battery. Use a DC5V 1A charger or your computer's USB port to charge the product. The charging indicator (4) lights up during charging and turns off when the battery is fully charged. (4) Charging Indicator; (5) USB-USB-C cable (included).
**FUNCTIONS:** (6) ON/OFF: Fully charge the product before first use. Set the upper switch (2) to I or II (I - low light; II - high light) to turn on the light. Lightly touch the Chick to turn the light on/off. Set the switch to OFF to turn off the lamp. (7) TIMER: Set the lower switch (3) to 15 - the light will turn off after 15 minutes; or to 30 - the light will turn off after 30 minutes. Set the switch to ∞ to disable the timer.
**PARAMETERS:**
Product Name: CHICK LED NIGHT LIGHT
Model: MW61045
Product Color: White
Rated Voltage: DC5V 1A
Power: 2.5W
Light Color: 3000K
Battery Capacity: 800mAh/3.7V
Charging Time: 4h
Working Time: 5-50h
Weight: 150g
Material: ABS+HIPS+Silicone
Dimensions: 115x102x112mm
**WARNING:**
● Fully charge the product before first use or after a long period of non-use.
● The product should not be placed at an angle greater than 6°.
● Do not use the product in high-temperature or high-humidity environments.
● Keep the product away from water.
● The product has a built-in battery.
● Do not disassemble, repair, or modify the product yourself.
● The light source in the product is not replaceable.

**[DE] KÜKEN:** (1) USB-C; (2) EIN/AUS/Helligkeit; (3) Timer; (4) Ladeanzeige.
**LADEN:** Das Produkt verfügt über einen integrierten Akku. Verwenden Sie ein DC5V 1A Ladegerät oder den USB-Port Ihres Computers, um das Produkt aufzuladen. Die Ladeanzeige (4) leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist. (4) Ladeanzeige; (5) USB-USB-C-Kabel (im Lieferumfang enthalten).

**FUNKTIONEN:** (6) EIN/AUS: Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf. Stellen Sie den oberen Schalter (2) auf I oder II (I - schwaches Licht; II - starkes Licht), um das Licht einzuschalten. Berühren Sie das Küken leicht, um das Licht ein- oder auszuschalten. Stellen Sie den Schalter auf AUS, um die Lampe auszuschalten. (7) TIMER: Stellen Sie den unteren Schalter (3) auf 15 - das Licht schaltet sich nach 15 Minuten aus; oder auf 30 - das Licht schaltet sich nach 30 Minuten aus. Stellen Sie den Schalter auf ∞, um den Timer zu deaktivieren.

**PARAMETER:**

Produktname: KÜKEN LED NACHTLAMPE
Modell: MW61045
Farbe des Produkts: Weiß
Nennspannung: DC5V 1A
Leistung: 2.5W
Lichtfarbe: 3000K
Batteriekapazität: 800mAh/3.7V
Ladezeit: 4h
Betriebszeit: 5-50h
Gewicht: 150g
Material: ABS+HIPS+Silikon
Abmessungen: 115x102x112mm

**WARNUNG:**

- Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung oder nach einer langen Zeit der Nichtbenutzung vollständig auf.
- Das Produkt darf nicht in einem Winkel von mehr als 6° platziert werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Halten Sie das Produkt von Wasser fern.
- Das Produkt hat einen integrierten Akku.
- Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht selbst.
- Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar.

**[FR] POULET :** (1) USB-C ; (2) ON/OFF/ Luminosité ; (3) Minuterie ; (4) Indicateur de charge.

**CHARGEMENT :** Le produit possède une batterie intégrée. Utilisez un chargeur DC5V 1A ou le port USB de votre ordinateur pour charger le produit. L'indicateur de charge (4) s'allume pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée. (4) Indicateur de charge ; (5) Câble USB-USB-C (inclus).

**FONCTIONS :** (6) ON/OFF : Chargez complètement le produit avant la première utilisation. Réglez l'interrupteur supérieur (2) sur I ou II (I

- faible lumière ; II - forte lumière) pour allumer la lumière. Touchez légèrement le Poulet pour allumer/éteindre la lumière. Réglez l'interrupteur sur OFF pour éteindre la lampe. (7) MINUTERIE : Réglez l'interrupteur inférieur (3) sur 15 - la lumière s'éteindra après 15 minutes ; ou sur 30 - la lumière s'éteindra après 30 minutes. Réglez l'interrupteur sur ∞ pour désactiver la minuterie.

**PARAMÈTRES :**

Nom du produit : POULET LED LAMPE DE NUIT
Modèle : MW61045
Couleur du produit : Blanc
Tension nominale : DC5V 1A
Puissance : 2.5W
Couleur de la lumière : 3000K
Capacité de la batterie : 800mAh/3.7V
Temps de charge : 4h
Temps de fonctionnement : 5-50h
Poids : 150g
Matériau : ABS+HIPS+Silicone
Dimensions : 115x102x112mm

**AVERTISSEMENT :**

● Chargez complètement le produit avant la première utilisation ou après une longue période de non-utilisation.
● Le produit ne doit pas être placé à un angle supérieur à 6°.
● N'utilisez pas le produit dans des environnements à haute température ou à forte humidité.
● Gardez le produit éloigné de l'eau.
● Le produit a une batterie intégrée.
● Ne démontez, ne réparez ni ne modifiez le produit vous-même.
● La source lumineuse du produit n'est pas remplaçable.

**[ES] POLLO:** (1) USB-C; (2) ON/OFF/Brightness; (3) Temporizador; (4) Indicador de carga.

**CARGA:** El producto tiene una batería integrada. Utilice un cargador DC5V 1A o el puerto USB de su computadora para cargar el producto. El indicador de carga (4) se ilumina durante la carga y se apaga cuando la batería está completamente cargada. (4) Indicador de carga; (5) Cable USB-USB-C (incluido).

**FUNCIONES:** (6) ON/OFF: Cargue completamente el producto antes del primer uso. Ajuste el interruptor superior (2) a I o II (I - luz baja; II - luz alta) para encender la luz. Toque ligeramente el Pollo para encender/apagar la luz. Ajuste el interruptor a OFF para apagar la lámpara. (7)

TEMPORIZADOR: Ajuste el interruptor inferior (3) a 15 - la luz se apagará después de 15 minutos; o a 30 - la luz se apagará después de 30 minutos. Ajuste el interruptor a ∞ para desactivar el temporizador.

**PARÁMETROS:**

Nombre del producto: POLLO LED LÁMPARA DE NOCHE
Modelo: MW61045
Color del producto: Blanco
Voltaje nominal: DC5V 1A
Potencia: 2.5W
Color de la luz: 3000K
Capacidad de la batería: 800mAh/3.7V
Tiempo de carga: 4h
Tiempo de funcionamiento: 5-50h
Peso: 150g
Material: ABS+HIPS+Silicona
Dimensiones: 115x102x112mm

**ADVERTENCIA:**

- Cargue completamente el producto antes del primer uso o después de un largo período de inactividad.
- El producto no debe colocarse en un ángulo mayor de 6°.
- No use el producto en ambientes de alta temperatura o alta humedad.
- Mantenga el producto alejado del agua.
- El producto tiene una batería integrada.
- No desmonte, repare ni modifique el producto por su cuenta.
- La fuente de luz en el producto no es reemplazable.

**[IT] POLLO:** (1) USB-C; (2) ON/OFF/Luminosità; (3) Timer; (4) Indicatore di carica.

**CARICA:** Il prodotto ha una batteria integrata. Utilizzare un caricatore DC5V 1A o la porta USB del computer per caricare il prodotto. L'indicatore di carica (4) si accende durante la carica e si spegne quando la batteria è completamente carica. (4) Indicatore di carica; (5) Cavo USB-USB-C (incluso).

**FUNZIONI:** (6) ON/OFF: Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo. Impostare l'interruttore superiore (2) su I o II (I - luce bassa; II - luce alta) per accendere la luce. Toccare delicatamente il Pollo per accendere/spegnere la luce. Impostare l'interruttore su OFF per spegnere la lampada. (7) TIMER: Impostare l'interruttore inferiore (3) su 15 - la luce si spegnerà dopo 15 minuti; oppure su 30 - la luce si spegnerà dopo 30 minuti. Impostare l'interruttore su ∞ per disabilitare il timer.

**PARAMETRI:**

Nome del prodotto: POLLO LED LAMPADA NOTTURNA

Modello: MW61045
Colore del prodotto: Bianco
Tensione nominale: DC5V 1A
Potenza: 2.5W
Colore della luce: 3000K
Capacità della batteria: 800mAh/3.7V
Tempo di carica: 4h
Tempo di funzionamento: 5-50h
Peso: 150g
Materiale: ABS+HIPS+Silicone
Dimensioni: 115x102x112mm

**AVVERTENZA:**

● Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inattività.
● Il prodotto non deve essere posizionato con un angolo superiore a 6°.
● Non utilizzare il prodotto in ambienti ad alta temperatura o umidità.
● Tenere il prodotto lontano dall'acqua.
● Il prodotto ha una batteria integrata.
● Non smontare, riparare o modificare il prodotto da soli.
● La fonte di luce del prodotto non è sostituibile.

**[DK] KYK:** (1) USB-C; (2) TÆND/SLUK/Belysning; (3) Timer; (4) Ladeindikator.
**OPLADNING:** Produktet har et indbygget batteri. Brug en DC5V 1A oplader eller din computers USB-port til at oplade produktet. Ladeindikatoren (4) lyser under opladning og slukker, når batteriet er fuldt opladet. (4) Ladeindikator; (5) USB-USB-C kabel (inkluderet).
**FUNKTIONER:** (6) TÆND/SLUK: Oplad produktet helt før første brug. Indstil den øverste kontakt (2) til I eller II (I - svagt lys; II - stærkt lys) for at tænde lyset. Berør Kyllingen let for at tænde/slukke lyset. Indstil kontakten til OFF for at slukke lampen. (7) TIMER: Indstil den nederste kontakt (3) til 15 - lyset slukker efter 15 minutter; eller til 30 - lyset slukker efter 30 minutter. Indstil kontakten til ∞ for at deaktivere timeren.

**PARAMETRE:**

Produktnavn: KYK LED NATTELAMPE
Model: MW61045
Produktfarve: Hvid
Nominel spænding: DC5V 1A
Effekt: 2.5W
Lysfarve: 3000K
Batterikapacitet: 800mAh/3.7V
Opladningstid: 4h

Driftstid: 5-50h
Vægt: 150g
Materiale: ABS+HIPS+Silikon
Dimensioner: 115x102x112mm

**ADVARSEL:**

- Oplad produktet helt før første brug eller efter en lang periode uden brug.
- Produktet må ikke placeres i en vinkel på mere end 6°.
- Brug ikke produktet i omgivelser med høj temperatur eller høj luftfugtighed.
- Hold produktet væk fra vand.
- Produktet har et indbygget batteri.
- Må ikke adskilles, repareres eller ændres af dig selv.
- Lyskilden i produktet kan ikke udskiftes.

**[NL] KUIKEN:** (1) USB-C; (2) AAN/UIT/Functie; (3) Timer; (4) Oplaadindicator.
**OPLADEN:** Het product heeft een ingebouwde batterij. Gebruik een DC5V 1A oplader of de USB-poort van uw computer om het product op te laden. De oplaadindicator (4) gaat branden tijdens het opladen en dooft wanneer de batterij volledig is opgeladen. (4) Oplaadindicator; (5) USB-USB-C kabel (inbegrepen).
**FUNCTIES:** (6) AAN/UIT: Laad het product volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt. Zet de bovenste schakelaar (2) op I of II (I - zwak licht; II - fel licht) om het licht aan te zetten. Raak het Kuiken zachtjes aan om het licht in/uit te schakelen. Zet de schakelaar op UIT om de lamp uit te schakelen. (7) TIMER: Zet de onderste schakelaar (3) op 15 - het licht gaat na 15 minuten uit; of op 30 - het licht gaat na 30 minuten uit. Zet de schakelaar op ∞ om de timer uit te schakelen.

**PARAMETERS:**

Productnaam: KUIKEN LED NACHTLAMP
Model: MW61045
Productkleur: Wit
Nominale spanning: DC5V 1A
Vermogen: 2.5W
Kleur van het licht: 3000K
Batterijcapaciteit: 800mAh/3.7V
Oplaadtijd: 4h
Brandduur: 5-50h
Gewicht: 150g
Materiaal: ABS+HIPS+Siliconen
**AFMETINGEN:** 115x102x112mm

**WAARSCHUWING:**

● Laad het product volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt of na een lange periode van niet-gebruik.
● Het product mag niet onder een hoek van meer dan 6° worden geplaatst.
● Gebruik het product niet in omgevingen met hoge temperaturen of hoge luchtvochtigheid.
● Houd het product uit de buurt van water.
● Het product heeft een ingebouwde batterij.
● Demonteer, repareer of wijzig het product niet zelf.
● De lichtbron in het product is niet vervangbaar.

**[SE] KYCKLING:** (1) USB-C; (2) PÅ/AV/Ljusstyrka; (3) Timer; (4) Laddningsindikator.
**LADDNING:** Produkten har ett inbyggt batteri. Använd en DC5V 1A-laddare eller datorns USB-port för att ladda produkten. Laddningsindikatorn (4) lyser under laddning och slocknar när batteriet är helt uppladdat. (4) Laddningsindikator; (5) USB-USB-C-kabel (ingår).
**FUNKTIONER:** (6) PÅ/AV: Ladda produkten helt innan första användning. Ställ den övre strömbrytaren (2) på I eller II (I - svagt ljus; II - starkt ljus) för att slå på ljuset. Vidrör Kycklingen försiktigt för att slå på/av ljuset. Ställ strömbrytaren på OFF för att stänga av lampan. (7) TIMER: Ställ den nedre strömbrytaren (3) på 15 - ljuset stängs av efter 15 minuter; eller på 30 - ljuset stängs av efter 30 minuter. Ställ strömbrytaren på ∞ för att inaktivera timern.
**PARAMETRAR:**
Produktnamn: KYCKLING LED NATTLAMP
Modell: MW61045
Produktfärg: Vit
Nominell spänning: DC5V 1A
Effekt: 2.5W
Ljusfärg: 3000K
Batterikapacitet: 800mAh/3.7V
Laddningstid: 4h
Arbetstid: 5-50h
Vikt: 150g
Material: ABS+HIPS+Silikon
**MÅTT:** 115x102x112mm
**VARNING:**
● Ladda produkten helt innan första användning eller efter en lång period utan användning.
● Produkten får inte placeras i en vinkel som överstiger 6°.
● Använd inte produkten i miljöer med hög temperatur eller hög luftfuktighet.

● Håll produkten borta från vatten.
● Produkten har ett inbyggt batteri.
● Demontera, reparera eller ändra inte produkten själv.
● Ljuskällan i produkten är inte utbytbar.

**[FI] KANA:** (1) USB-C; (2) KÄYTTÖÖN/POIS/Kirkkaus; (3) Ajastin; (4) Latausindikaattori.
**LATAUS:** Tuotteessa on sisäänrakennettu akku. Käytä DC5V 1A -laturia tai tietokoneen USB-porttia tuotteen lataamiseen. Latausindikaattori (4) syttyy latauksen aikana ja sammuu, kun akku on täysin ladattu. (4) Latausindikaattori; (5) USB-USB-C-kaapeli (mukana).
**TOIMINNOT:** (6) KÄYTTÖÖN/POIS: Lataa tuote täysin ennen ensimmäistä käyttöä. Aseta yläkytkin (2) asentoon I tai II (I - heikko valo; II - kirkas valo) sytyttääksesi valon. Kosketa Kanaa kevyesti kytkeäksesi valon päälle/pois. Aseta kytkin asentoon OFF sammuttaaksesi lampun. (7) AJASTIN: Aseta alhaalla oleva kytkin (3) asentoon 15 - valo sammuu 15 minuutin kuluttua; tai asentoon 30 - valo sammuu 30 minuutin kuluttua. Aseta kytkin asentoon ∞ poistaaksesi ajastimen käytöstä.
**PARAMETRIT:**
Tuotteen nimi: KANA LED YÖVALO
Malli: MW61045
Tuotteen väri: Valkoinen
Nimellisjännite: DC5V 1A
Teho: 2.5W
Valon väri: 3000K
Akkukapasiteetti: 800mAh/3.7V
Latausaika: 4h
Käyttöaika: 5-50h
Paino: 150g
Materiaali: ABS+HIPS+Silicone
**MITAT:** 115x102x112mm
**VAROITUS:**
● Lataa tuote täysin ennen ensimmäistä käyttöä tai pitkän käyttämättömyysjakson jälkeen.
● Tuotetta ei saa sijoittaa yli 6° kulmaan.
● Älä käytä tuotetta korkeissa lämpötiloissa tai kosteissa ympäristöissä.
● Pidä tuote veden ulkopuolella.
● Tuotteessa on sisäänrakennettu akku.
● Älä pura, korjaa tai muokkaa tuotetta itse.
● Tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa.

**[NO] KYLLING:** (1) USB-C; (2) PÅ/AV/Lysstyrke; (3) Timer; (4) Lading indikator.
**LADING:** Produktet har et innebygd batteri. Bruk en DC5V 1A-lader eller USB-porten på datamaskinen for å lade produktet. Lading indikatoren (4) lyser under lading og slukker når batteriet er fulladet. (4) Lading indikator; (5) USB-USB-C-kabel (inkludert).
**FUNKSJONER:** (6) PÅ/AV: Lading produktet helt før første bruk. Still den øverste bryteren (2) til I eller II (I - lavt lys; II - høyt lys) for å slå på lyset. Berør Kyllingen lett for å slå lyset på/av. Still bryteren til OFF for å slå av lampen. (7) TIMER: Still den nederste bryteren (3) til 15 - lyset slår seg av etter 15 minutter; eller til 30 - lyset slår seg av etter 30 minutter. Still bryteren til ∞ for å deaktivere timeren.
**PARAMETRE:**
Produktnavn: KYLLING LED NATTLAMPE
Modell: MW61045
Produktfarge: Hvit
Nominell spenning: DC5V 1A
Effekt: 2.5W
Lysfarge: 3000K
Batterikapasitet: 800mAh/3.7V
Ladetid: 4h
Brukstid: 5-50h
Vekt: 150g
Materiale: ABS+HIPS+Silikon
**DIMENSJONER:** 115x102x112mm
**ADVARSEL:**
- Lad produktet helt før første bruk eller etter en lang periode uten bruk.
- Produktet skal ikke plasseres i en vinkel større enn 6°.
- Bruk ikke produktet i høy temperatur eller høy luftfuktighet.
- Hold produktet unna vann.
- Produktet har et innebygd batteri.
- Ikke demonter, reparer eller endre produktet selv.
- Lyskilden i produktet er ikke utskiftbar.

**[CZ] KUŘE:** (1) USB-C; (2) ON/OFF/Jas; (3) Časovač; (4) Indikátor nabíjení.
**NABÍJENÍ:** Produkt má vestavěnou baterii. Použijte nabíječku DC5V 1A nebo USB port vašeho počítače pro nabíjení produktu. Indikátor nabíjení (4) svítí během nabíjení a zhasne, když je baterie plně nabitá. (4) Indikátor nabíjení; (5) USB-USB-C kabel (součástí balení).
**FUNKCE:** (6) ON/OFF: Před prvním použitím důkladně nabijte produkt. Nastavte horní spínač (2) na I nebo II (I - slabé světlo; II - silné světlo), aby se světlo rozsvítilo. Jemně se dotkněte Kuřete, abyste světlo

zapnuli/vypnuli. Nastavte spínač na OFF, abyste lampu vypnuli. (7) ČASOVAČ: Nastavte dolní spínač (3) na 15 - světlo se vypne po 15 minutách; nebo na 30 - světlo se vypne po 30 minutách. Nastavte spínač na ∞ pro deaktivaci časovače.

**PARAMETRY:**

Název produktu: KUŘE LED NOČNÍ LAMPA
Model: MW61045
Barva produktu: Bílá
Jmenovité napětí: DC5V 1A
Příkon: 2.5W
Barva světla: 3000K
Kapacita baterie: 800mAh/3.7V
Doba nabíjení: 4h
Doba provozu: 5-50h
Hmotnost: 150g
Materiál: ABS+HIPS+Silikon
Rozměry: 115x102x112mm

**UPOZORNĚNÍ:**

- Před prvním použitím nebo po dlouhém období nepoužívání důkladně nabijte produkt.
- Produkt by neměl být umístěn pod úhlem větším než 6°.
- Nepoužívejte produkt v prostředí s vysokou teplotou nebo vysokou vlhkostí.
- Držte produkt mimo vodu.
- Produkt má vestavěnou baterii.
- Neprovádějte vlastní demontáž, opravy ani úpravy produktu.
- Světelný zdroj v produktu není vyměnitelný.

**[SK] KURČA:** (1) USB-C; (2) ON/OFF/Jas; (3) Časovač; (4) Indikátor nabíjania.
**NABÍJANIE:** Produkt má zabudovanú batériu. Použite nabíjačku DC5V 1A alebo USB port počítača na nabíjanie produktu. Indikátor nabíjania (4) svieti počas nabíjania a zhasne, keď je batéria úplne nabitá. (4) Indikátor nabíjania; (5) USB-USB-C kábel (súčasťou balenia).
**FUNKCIE:** (6) ON/OFF: Pred prvým použitím dôkladne nabijte produkt. Nastavte horný prepínač (2) na I alebo II (I - slabé svetlo; II - silné svetlo) na zapnutie svetla. Jemne sa dotknite Kurčaťa, aby ste svetlo zapli/vypnuli. Nastavte prepínač na OFF, aby ste lampu vypnuli. (7) ČASOVAČ: Nastavte dolný prepínač (3) na 15 - svetlo sa vypne po 15 minútach; alebo na 30 - svetlo sa vypne po 30 minútach. Nastavte prepínač na ∞ pre deaktiváciu časovača.

**PARAMETRE:**

Názov produktu: KURČA LED NOČNÁ LAMPA

Model: MW61045
Farba produktu: Biela
Menovité napätie: DC5V 1A
Príkon: 2.5W
Farba svetla: 3000K
Kapacita batérie: 800mAh/3.7V
Čas nabíjania: 4h
Prevádzkový čas: 5-50h
Hmotnosť: 150g
Materiál: ABS+HIPS+Silicone
Rozmery: 115x102x112mm

**UPOZORNENIE:**

● Pred prvým použitím alebo po dlhšom období nečinnosti dôkladne nabijte produkt.
● Produkt by nemal byť umiestnený pod uhlom väčším ako 6°.
● Nepoužívajte produkt vo vysokých teplotách alebo vlhkosti.
● Udržujte produkt mimo vody.
● Produkt má zabudovanú batériu.
● Neodoberajte, neopravujte ani neupravujte produkt sami.
● Svetelný zdroj v produkte nie je vymeniteľný.

**[HU] KACSA:** (1) USB-C; (2) BE/KI/Fényerő; (3) Időzítő; (4) Töltésjelző.
**TÖLTÉS:** A termék beépített akkumulátorral rendelkezik. Használjon DC5V 1A töltőt vagy a számítógép USB-portját a termék töltéséhez. A töltésjelző (4) világít töltés közben, és kialszik, amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve. (4) Töltésjelző; (5) USB-USB-C kábel (tartozék).
**FUNKCIÓK:** (6) BE/KI: Töltse fel teljesen a terméket az első használat előtt. Állítsa a felső kapcsolót (2) I vagy II (I - gyenge fény; II - erős fény) állásba a fény bekapcsolásához. Finoman érintse meg a Kacsát a fény bekapcsolásához/kikapcsolásához. Állítsa a kapcsolót OFF állásba a lámpa kikapcsolásához. (7) IDŐZÍTŐ: Állítsa az alsó kapcsolót (3) 15-re - a fény 15 perc múlva kikapcsol; vagy 30-ra - a fény 30 perc múlva kikapcsol. Állítsa a kapcsolót ∞ állásba a időzítő letiltásához.

**PARAMÉTEREK:**

Termék neve: KACSA LED ÉJJELI LÁMPA
Modell: MW61045
Termék színe: Fehér
Névleges feszültség: DC5V 1A
Teljesítmény: 2.5W
Fény színe: 3000K
Akkumulátor kapacitás: 800mAh/3.7V

Töltési idő: 4h
Üzemidő: 5-50h
Súly: 150g
Anyag: ABS+HIPS+Szilikon
**MÉRETEK:** 115x102x112mm
**FIGYELMEZTETÉS:**
- Töltse fel teljesen a terméket az első használat előtt vagy hosszú idő után.
- A terméket nem szabad 6°-nál nagyobb szögben elhelyezni.
- Ne használja a terméket magas hőmérsékleten vagy páratartalom mellett.
- Tartsa a terméket távol a víztől.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik.
- Ne bontsa meg, ne javítsa vagy ne módosítsa a terméket.
- A termék fényforrása nem cserélhető.

**[RO] PUI:** (1) USB-C; (2) ON/OFF/Intensitate; (3) Timer; (4) Indicator de încărcare.
**ÎNCĂRCARE:** Produsul are o baterie încorporată. Folosiți un încărcător DC5V 1A sau portul USB al computerului pentru a încărca produsul. Indicatorul de încărcare (4) se aprinde în timpul încărcării și se stinge când bateria este complet încărcată. (4) Indicator de încărcare; (5) Cablu USB-USB-C (inclus).
**FUNCȚII:** (6) ON/OFF: Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare. Setați comutatorul superior (2) pe I sau II (I - lumină slabă; II - lumină puternică) pentru a aprinde lumina. Atingeți ușor Puiul pentru a aprinde/stinge lumina. Setați comutatorul pe OFF pentru a opri lampa. (7) TIMER: Setați comutatorul inferior (3) pe 15 - lumina se va stinge după 15 minute; sau pe 30 - lumina se va stinge după 30 minute. Setați comutatorul pe ∞ pentru a dezactiva timerul.
**PARAMETRE:**
Numele produsului: PUI LED LAMPĂ DE NOAPTE
Model: MW61045
Culoarea produsului: Alb
Tensiune nominală: DC5V 1A
Putere: 2.5W
Culoarea luminii: 3000K
Capacitate baterie: 800mAh/3.7V
Timp de încărcare: 4h
Timp de funcționare: 5-50h
Greutate: 150g
Material: ABS+HIPS+Silicon
**DIMENSIUNI:** 115x102x112mm
**AVERTISMENT:**

● Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare sau după o perioadă lungă de neutilizare.
● Produsul nu trebuie plasat cu un unghi mai mare de 6°.
● Nu utilizați produsul în medii cu temperaturi ridicate sau umiditate.
● Păstrați produsul departe de apă.
● Produsul are o baterie încorporată.
● Nu demontați, reparați sau modificați produsul.
● Sursa de lumină a produsului nu este înlocuibilă.

**[GR] ΚΟΤΑ:** (1) USB-C; (2) ON/OFF/Φωτεινότητα; (3) Χρονοδιακόπτης; (4) Ενδεικτικός Φόρτισης.
**ΦΟΡΤΙΣΗ:** Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία. Χρησιμοποιήστε φορτιστή DC5V 1A ή τη θύρα USB του υπολογιστή σας για να φορτίσετε το προϊόν. Η ένδειξη φόρτισης (4) ανάβει κατά τη διάρκεια της φόρτισης και σβήνει όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. (4) Ενδεικτικός Φόρτισης; (5) Καλώδιο USB-USB-C (περιλαμβάνεται).
**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ:** (6) ON/OFF: Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από τη χρήση για πρώτη φορά. Ρυθμίστε τον επάνω διακόπτη (2) σε I ή II (I - αχνό φως; II - φωτεινό φως) για να ανάψετε το φως. Αγγίξτε ελαφρά την Κότα για να ανάψετε/σβήσετε το φως. Ρυθμίστε το διακόπτη σε OFF για να σβήσετε τη λάμπα. (7) ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ: Ρυθμίστε τον κάτω διακόπτη (3) σε 15 - το φως θα σβήσει μετά από 15 λεπτά; ή σε 30 - το φως θα σβήσει μετά από 30 λεπτά. Ρυθμίστε το διακόπτη σε ∞ για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη.
**ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:**
Όνομα προϊόντος: ΚΟΤΑ LED ΝΥΧΤΟΣ
Μοντέλο: MW61045
Χρώμα προϊόντος: Λευκό
Ονομαστική τάση: DC5V 1A
Ικανότητα: 2.5W
Χρώμα φωτός: 3000K
Χωρητικότητα μπαταρίας: 800mAh/3.7V
Χρόνος φόρτισης: 4h
Χρόνος λειτουργίας: 5-50h
Βάρος: 150g
Υλικό: ABS+HIPS+Σιλικόνη
**ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ:** 115x102x112mm
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**
● Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση ή μετά από μια μεγάλη περίοδο αχρησίας.
● Το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται σε γωνία μεγαλύτερη από 6°.

● Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες ή υγρές συνθήκες.
● Κρατήστε το προϊόν μακριά από το νερό.
● Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία.
● Μη διαλύετε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε το προϊόν.
● Η πηγή φωτός του προϊόντος δεν είναι αντικαταστάσιμη.

**[MK] ПИЛЕ:** (1) USB-C; (2) ВКЛ/ИСКЛ/Светлост; (3) Тајмер; (4) Индикатор за полнење.
**ПОЛНЕЊЕ:** Производот има вградена батерија. Користете DC5V 1A полнач или USB портот на вашиот компјутер за полнење на производот. Индикаторот за полнење (4) свети за време на полнење и гасне кога батеријата е целосно наполнета. (4) Индикатор за полнење; (5) USB-USB-C кабел (вклучен).
**ФУНКЦИИ:** (6) ВКЛ/ИСКЛ: Полнете го производот целосно пред првото користење. Поставете го горниот прекинувач (2) на I или II (I - слабо светло; II - силно светло) за да ја вклучите светлината. Лесно допрете го Пилето за да ја вклучите/исклучите светлината. Поставете го прекинувачот на OFF за да ја исклучите лампата. (7) ТАЈМЕР: Поставете го долниот прекинувач (3) на 15 - светлото ќе се исклучи по 15 минути; или на 30 - светлото ќе се исклучи по 30 минути. Поставете го прекинувачот на ∞ за да го деактивирате тајмерот.
**ПАРАМЕТРИ:**
Име на производот: ПИЛЕ LED НОЌНА ЛАМПА
Модел: MW61045
Боја на производот: Бела
Номинално напон: DC5V 1A
Сила: 2.5W
Боја на светлото: 3000K
Капацитет на батеријата: 800mAh/3.7V
Време на полнење: 4h
Време на работа: 5-50h
Тежина: 150g
Материјал: ABS+HIPS+Силикон
**ДИМЕНЗИИ:** 115x102x112mm
**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:**
● Полнете го производот целосно пред првото користење или по долг период без употреба.
● Производот не треба да се поставува под агол поголем од 6°.
● Не го користете производот во високи температури или влажни услови.
● Држете го производот подалеку од вода.

● Производот има вградена батерија.
● Не го расклопувајте, поправете или изменете производот сами.
● Изворот на светлина на производот не е заменлив.

**[SI] PIŠČANEC:** (1) USB-C; (2) VKL/IZKLOP/Intenzivnost; (3) Časovnik; (4) Indikator polnjenja.
**POLNJENJE:** Izdelek ima vgrajeno baterijo. Uporabite polnilec DC5V 1A ali USB vhod vašega računalnika za polnjenje izdelka. Indikator polnjenja (4) sveti med polnjenjem in ugasne, ko je baterija popolnoma napolnjena. (4) Indikator polnjenja; (5) USB-USB-C kabel (vključen).
**FUNKCIJE:** (6) VKL/IZKLOP: Pred prvo uporabo popolnoma napolnite izdelek. Nastavite zgornji preklopnik (2) na I ali II (I - šibka svetloba; II - močna svetloba), da vklopite luč. Rahlo se dotaknite Piščanca, da vklopite/izklopite luč. Nastavite preklopnik na OFF, da izklopite svetilko. (7) ČASOVNIK: Nastavite spodnji preklopnik (3) na 15 - luč se izklopi po 15 minutah; ali na 30 - luč se izklopi po 30 minutah. Nastavite preklopnik na ∞ za onemogočitev časovnika.
**PARAMETRI:**
Ime izdelka: PIŠČANEC LED NOČNA LAMPA
Model: MW61045
Barva izdelka: Bela
Nazivna napetost: DC5V 1A
Moč: 2.5W
Barva svetlobe: 3000K
Kapaciteta baterije: 800mAh/3.7V
Čas polnjenja: 4h
Čas delovanja: 5-50h
Teža: 150g
Material: ABS+HIPS+Silikon
**DIMENZIJE:** 115x102x112mm
**OPOMBA:**
● Pred prvo uporabo izdelek popolnoma napolnite.
● Izdelka ne postavljajte pod kotom večjim od 6°.
● Ne uporabljajte izdelka pri visokih temperaturah ali vlagi.
● Izdelek držite stran od vode.
● Izdelek ima vgrajeno baterijo.
● Ne razstavljajte, ne popravljajte ali ne spreminjajte izdelka sami.
● Svetlobni vir izdelka ni zamenljiv.

**[HR] PILE:** (1) USB-C; (2) UKLJUČENO/ISKLJUČENO/Jasnoća; (3) Tajmer; (4) Indikator punjenja.
**PUNJENJE:** Proizvod ima ugrađenu bateriju. Koristite punjač DC5V 1A ili

USB port na vašem računaru za punjenje proizvoda. Indikator punjenja (4) se pali tokom punjenja i gasi se kada je baterija potpuno napunjena. (4) Indikator punjenja; (5) USB-USB-C kabl (uključen).
**FUNKCIJE:** (6) UKLJUČENO/ISKLJUČENO: Potpuno napunite proizvod pre prve upotrebe. Podesite gornji prekidač (2) na I ili II (I - slaba svetlost; II - jaka svetlost) da biste uključili svetlo. Lagano dodirnite Pile da biste uključili/isključili svetlo. Podesite prekidač na OFF da biste isključili lampu. (7) TAJMER: Podesite donji prekidač (3) na 15 - svetlo se gasi nakon 15 minuta; ili na 30 - svetlo se gasi nakon 30 minuta. Podesite prekidač na ∞ da biste onemogućili tajmer.
**PARAMETRI:**
Naziv proizvoda: PILE LED NOĆNA LAMPA
Model: MW61045
Boja proizvoda: Bela
Napon: DC5V 1A
Snaga: 2.5W
Boja svetla: 3000K
Kapacitet baterije: 800mAh/3.7V
Vreme punjenja: 4h
Vreme korišćenja: 5-50h
Težina: 150g
Materijal: ABS+HIPS+Silikon
**DIMENZIJE:** 115x102x112mm
**UPUTSTVO:**
● Potpuno napunite proizvod pre prve upotrebe ili nakon dužeg perioda neaktivnosti.
● Proizvod ne treba postavljati pod uglom većim od 6°.
● Ne koristite proizvod na visokim temperaturama ili vlažnim mestima.
● Držite proizvod dalje od vode.
● Proizvod ima ugrađenu bateriju.
● Nemojte samostalno rastavljati, popravljati ili menjati proizvod.
● Izvor svetlosti u proizvodu nije zamenljiv.

**[BG] ПИЛЕ:** (1) USB-C; (2) ВКЛ/ИЗКЛ./Яркост; (3) Таймер; (4) Индикатор за зареждане.
**ЗАРЕЖДАНЕ:** Продуктът има вградена батерия. Използвайте зарядно устройство DC5V 1A или USB порта на компютъра си, за да заредите продукта. Индикаторът за зареждане (4) свети по време на зареждане и гасне, когато батерията е напълно заредена. (4) Индикатор за зареждане; (5) USB-USB-C кабел (включен).
**ФУНКЦИИ:** (6) ВКЛ/ИЗКЛ.: Заредете напълно продукта преди

първата употреба. Поставете горния превключвател (2) в I или II (I - слаба светлина; II - силна светлина), за да включите светлината. Леко докоснете Пилето, за да включите/изключите светлината. Поставете превключвателя на OFF, за да изключите лампата. (7) ТАЙМЕР: Поставете долния превключвател (3) на 15 - светлината ще се изключи след 15 минути; или на 30 - светлината ще се изключи след 30 минути. Поставете превключвателя на ∞, за да деактивирате таймера.

**ПАРАМЕТРИ:**

Име на продукта: LED НОЩНА ЛАМПА ПИЛЕ
Модел: MW61045
Цвят на продукта: Бял
Номинално напрежение: DC5V 1A
Мощност: 2.5W
Цвят на светлината: 3000K
Капацитет на батерията: 800mAh/3.7V
Време за зареждане: 4h
Време на работа: 5-50h
Тегло: 150g
Материал: ABS+HIPS+Силикон

**РАЗМЕРИ:** 115x102x112mm

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Заредете напълно продукта преди първата употреба или след дълъг период на неактивност.
- Продуктът не трябва да бъде поставян под ъгъл по-голям от 6°.
- Не използвайте продукта в условия на високи температури или влага.
- Дръжте продукта далеч от вода.
- Продуктът има вградена батерия.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте или не променяйте продукта сами.
- Източникът на светлина на продукта не е сменяем.

**[RU] ЦЫПЛЕНОК:** (1) USB-C; (2) ВКЛ/ВЫКЛ/ЯРКОСТ; (3) Таймер; (4) Индикатор зарядки.

**ЗАРЯДКА:** Устройство оснащено встроенным аккумулятором. Используйте зарядное устройство DC5V 1A или USB-порт вашего компьютера для зарядки устройства. Индикатор зарядки (4) горит во время зарядки и гаснет, когда аккумулятор полностью заряжен. (4) Индикатор зарядки; (5) USB-USB-C кабель (в комплекте).

**ФУНКЦИИ:** (6) ВКЛ/ВЫКЛ: Полностью зарядите устройство перед первым использованием. Установите верхний переключатель (2) в положение I или II (I - слабый свет; II - яркий свет), чтобы включить свет. Легким касанием нажмите на Цыпленка, чтобы включить/

выключить свет. Установите переключатель в положение OFF, чтобы выключить лампу. (7) ТАЙМЕР: Установите нижний переключатель (3) на 15 - свет выключится через 15 минут; или на 30 - свет выключится через 30 минут. Установите переключатель в положение ∞, чтобы отключить таймер.

**ПАРАМЕТРЫ:**

Название продукта: LED НОЧНАЯ ЛАМПА ЦЫПЛЕНОК
Модель: MW61045
Цвет продукта: Белый
Номинальное напряжение: DC5V 1A
Мощность: 2.5W
Цвет света: 3000K
Емкость аккумулятора: 800mAh/3.7V
Время зарядки: 4h
Время работы: 5-50h
Вес: 150g
Материал: ABS+HIPS+Силикон
**РАЗМЕРЫ:** 115x102x112mm

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

● Полностью зарядите устройство перед первым использованием или после длительного простоя.
● Устройство не должно располагаться под углом более 6°.
● Не используйте устройство в условиях высокой температуры или влажности.
● Держите устройство подальше от воды.
● У устройства есть встроенный аккумулятор.
● Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте устройство самостоятельно.
● Световой источник в продукте не подлежит замене.

**[UA] ЦІПЛЕНОК:** (1) USB-C; (2) УКЛ/ВИКЛ/ЯРКІСТЬ; (3) Таймер; (4) Індикатор зарядки.

**ЗАРЯДКА:** Прилад має вбудований акумулятор. Використовуйте зарядний пристрій DC5V 1A або USB-порт вашого комп’ютера для зарядки пристрою. Індикатор зарядки (4) світиться під час заряджання і гасне, коли акумулятор повністю заряджений. (4) Індикатор зарядки; (5) USB-USB-C кабель (у комплекті).

**ФУНКЦІЇ:** (6) УКЛ/ВИКЛ: Повністю зарядіть пристрій перед першим використанням. Установіть верхній перемикач (2) у положення I або II (I - слабке світло; II - яскраве світло), щоб увімкнути світло. Легко доторкніться до Ціпленка, щоб увімкнути/вимкнути світло.

Установіть перемикач у положення OFF, щоб вимкнути лампу. (7)
ТАЙМЕР: Установіть нижній перемикач (3) на 15 - світло вимкнеться через 15 хвилин; або на 30 - світло вимкнеться через 30 хвилин. Установіть перемикач у положення ∞, щоб вимкнути таймер.

**ПАРАМЕТРИ:**

Назва продукту: LED НОЧНА ЛАМПА ЦІПЛЕНОК
Модель: MW61045
Колір продукту: Білий
Номінальна напруга: DC5V 1A
Потужність: 2.5W
Колір світла: 3000K
Ємність акумулятора: 800mAh/3.7V
Час зарядки: 4h
Час роботи: 5-50h
Вага: 150g
Матеріал: ABS+HIPS+Силікон
**РОЗМІРИ:** 115x102x112mm

**ПРИМІТКА:**

● Повністю заряджайте пристрій перед першим використанням або після тривалого простою.
● Прилад не слід розташовувати під кутом більше 6°.
● Не використовуйте пристрій в умовах високих температур або вологості.
● Тримайте пристрій подалі від води.
● У приладі є вбудований акумулятор.
● Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте пристрій самостійно.
● Джерело світла в продукті не підлягає заміні.

**[LT] KURA:** (1) USB-C; (2) ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS/Galingumas; (3) Laiko nustatymas; (4) Įkrovimo indikatorius.
**ĮKROVIMAS:** Produktas turi įmontuotą bateriją. Naudokite DC5V 1A įkroviklį arba USB prievadą savo kompiuteryje, kad įkrautumėte produktą. Įkrovimo indikatorius (4) įsižiebia įkrovimo metu ir išsijungia, kai baterija visiškai įkrauta. (4) Įkrovimo indikatorius; (5) USB-USB-C laidas (pridedamas).
**FUNKCIJOS:** (6) ĮJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS: Prieš pirmą naudojimą pilnai įkraukite produktą. Nustatykite viršutinį jungiklį (2) į I arba II (I - silpna šviesa; II - stipri šviesa), kad įjungtumėte šviesą. Lengvai palieskite Vištą, kad įjungtumėte/išjungtumėte šviesą. Nustatykite jungiklį į IŠJUNGTA, kad išjungtumėte lempą. (7) LAIKO NUSTATYMAS: Nustatykite apatinį jungiklį (3) į 15 - šviesa išsijungs po 15 minučių; arba į 30 - šviesa išsijungs po 30 minučių. Nustatykite jungiklį į ∞, kad išjungtumėte laikmatį.

**PARAMETRAI:** Produkto pavadinimas: LED NAKTINĖ LEPA VIŠTA
Modelis: MW61045
Produkto spalva: Balta
Nominalus įtampa: DC5V 1A
Galia: 2.5W
Šviesos spalva: 3000K
Baterijos talpa: 800mAh/3.7V
Įkrovimo laikas: 4h
Naudojimo laikas: 5-50h
Svoris: 150g
Medžiaga: ABS+HIPS+Silikonas
Išmatavimai: 115x102x112mm

**PASTABA:**

- Pilnai įkraukite produktą prieš pirmą naudojimą arba po ilgo nenaudojimo.
- Produktas neturėtų būti laikomas didesniu nei 6° kampu.
- Nenaudokite produkto aukštoje temperatūroje arba didelėje drėgmėje.
- Laikykite produktą nuo vandens.
- Produktas turi įmontuotą bateriją.
- Nelaikykite, nebandykite taisyti ar keisti produkto savarankiškai.
- Šviesos šaltinis produkte yra nekeičiama.

**[LV] VISTA:** (1) USB-C; (2) IESLĒGT/IESLĒGT/Gaismas; (3) Taimeris; (4) Uzlādes indikators.
**UZLĀDE:** Produktam ir iebūvēta akumulators. Izmantojiet DC5V 1A lādētāju vai USB pieslēgvietu datorā, lai uzlādētu produktu. Uzlādes indikators (4) iedegas uzlādes laikā un izslēdzas, kad akumulators ir pilnībā uzlādēts. (4) Uzlādes indikators; (5) USB-USB-C kabelis (iekļauts).
**FUNKCIJAS:** (6) IESLĒGT/IESLĒGT: Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet produktu. Iestatiet augšējo slēdzi (2) uz I vai II (I - vājš gaismas; II - spēcīgs gaismas), lai ieslēgtu gaismu. Maigi piesitiet Vistai, lai ieslēgtu/izslēgtu gaismu. Iestatiet slēdzi uz IESLĒGTS, lai izslēgtu lampu. (7) TAIMERIS: Iestatiet apakšējo slēdzi (3) uz 15 - gaisma izslēgsies pēc 15 minūtēm; vai uz 30 - gaisma izslēgsies pēc 30 minūtēm. Iestatiet slēdzi uz ∞, lai atspējotu taimeri.
**PARAMETRI:** Produkta nosaukums: LED NAKTS LAMPA VISTA
Modelis: MW61045
Produkta krāsa: Balta
Nominalā spriegums: DC5V 1A
Jauda: 2.5W
Gaismas krāsa: 3000K
Akumulatora ietilpība: 800mAh/3.7V
Uzlādes laiks: 4h

Darba laiks: 5-50h
Svars: 150g
Materiāls: ABS+HIPS+Silikons
Izmēri: 115x102x112mm

**PIEZĪME:**

● Pilnībā uzlādējiet produktu pirms pirmās lietošanas vai pēc ilga laika neizmantošanas.
● Produkts nedrīkst tikt novietots ar slīpumu, kas pārsniedz 6°.
● N lietojiet produktu augstā temperatūrā vai augstā mitrumā.
● Turiet produktu prom no ūdens.
● Produktam ir iebūvēta akumulators.
● Neizjauciet, necenšaties labot vai modificēt produktu paši.
● Gaismas avots produktā nav aizstājams.

**[EE] KANA:** (1) USB-C; (2) LÜLITA/NÜÜD; (3) Taimer; (4) Laadimise indikaator.
**LAADIMINE:** Toode sisaldab sisseehitatud akut. Kasutage DC5V 1A laadijat või USB-porti arvutis toote laadimiseks. Laadimise indikaator (4) süttib laadimise ajal ja kustub, kui aku on täielikult laetud. (4) Laadimise indikaator; (5) USB-USB-C kaabel (kaasas).
**FUNKTSIOONID:** (6) LÜLITA: Enne esmakordset kasutamist laadige toode täielikult. Seadke ülemine lüliti (2) asendisse I või II (I - nõrk valgus; II - tugev valgus), et valgus sisse lülitada. Kergelt puudutage Kana, et valgus sisse/välja lülitada. Seadke lüliti OFF asendisse, et lamp välja lülitada. (7) TAIMER: Seadke alumine lüliti (3) 15 asendisse - valgus kustub 15 minuti pärast; või 30 asendisse - valgus kustub 30 minuti pärast. Seadke lüliti ∞ asendisse, et taimer välja lülitada.
**PARAMEETRID:** Toote nimi: LED ÖÖLAMPA KANA
Mudel: MW61045
Toote värv: Valge
Nominaalne pinge: DC5V 1A
Võimsus: 2.5W
Valguse värv: 3000K
Aku maht: 800mAh/3.7V
Laadimisaeg: 4h
Tööaeg: 5-50h
Kaal: 150g
Materjal: ABS+HIPS+Silikoon
Mõõtmed: 115x102x112mm

**MÄRKUS:**

● Laadige toode täielikult enne esmakordset kasutamist või pärast pikka kasutamata aega.

- Toode ei tohi olla kallutatud rohkem kui 6°.
- Ärge kasutage toodet kõrgel temperatuuril või kõrge niiskuse tingimustes.
- Hoidke toode veest eemal.
- Toode sisaldab sisseehitatud akut.
- Ärge demonteerige, parandage ega modifitseerige toodet ise.
- Valguse allikas tootes ei ole vahetatav.



**[PL]** Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

**[EN]** The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

**[DE]** Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

**[FR]** Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

**[ES]** El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.



**[IT]** Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato

per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

**[DK]** Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

**[NL]** Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

**[SE]** Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

**[FI]** Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetylle sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

**[NO]** Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

**[CZ]** Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl

by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

**[SK]** Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

**[HU]** A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

**[RO/MD]** Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

**[GR]** Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθηκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

**[MK]** Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

**[SI]** Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

**[RS/HR]** Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

**[BG]** Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

**[RU/BY]** Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

**[UA]** Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

**[LT]** Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo

užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

**[LV]** Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

**[EE]** Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.